# Махьэл хьэсуьломореи ЕшугI

Indo-European language family



у э у рузгьо ведирамо
фирман аз Подшогь Агустос эри
нуьвуьсдеи хелгъ-жагIнет гьеммей хорире.
**2** У бу суфдеи нуьвусдэи эн рехьбери Куреииос Суриа.
**3** Ве рафдуьт гьеммеки эри нувусде
гьерки э шегьер хьуьшде.
**4** Ве рафд гьемчун Исуьф эз Галилей эз шегьер
Нэзэрэт э Иудей э шегьер Довид, гуфдире
оморенигьо Бет-Лихьим, чуьнки у бу эз шивдой Довид.
**5** Рафдуьт э Мейромово эри магьер бире, комики бердор бу.
**6** Бу гьечу ки те угьо бируьтгьо э унжо, бегьем бисто рузгьо
комигьо – ки у биесд зенде.
**7** Ве зенд у кук хьуьшдере-суьфедеире, ве депучунд э гъобои уре,
ве доно уре э север-говду. Эри эн угьо жиге небу э хуне.

**8** Ве бу э и вилеет нахирчигьо зигьисденбируьтгьо э чул – э зир
асму, ве гъэреул сохденбируьгьо шевгьо нохир хуьшдере.
**9** Ве молох Худои поист э пушошу ве гуфди гIуьзет Худои ишуьгъ
доренбу эз угьо э нахирчигьо, ве угьо терсируьт э келе сегьмово.
**10** Ве гуфти эишу молох: «Метерсит, чуьики ини, э хуьрметевгьо
мэгIлуьм сохденуьм э ишму келе шорире эри гьемией халгъ;
**11** хьэсуьл омори имбуруз э шегьэр Довид Хилос-Сох,
комики гьисди нумйу Мошиехь Адоной.
**12** Ве ини эришму синемиши. Ишму миефит соворе гIаиллере,
ве дегешдитгьоре э гъобои доноре э север нори э хори эн говду».

**13** Ве нехебереки э молохьорево оморуьт
омборе гъушунгьой довгIои эн асму,
тагIриф доре Худоре, ве гуфдире:
**14** *«ТагIрифи э гьундиригьо Худоре,*
*э хори шолуми э гIэрей хелгъ,*
*э комики фуьшенденуьт дузире».*

**15** Ве бисдо, кей-ки рафтутге эз кин эн угьо-молохгьо
нахирчигьо – сер гуьрдуьт эри гуфтире дуь-эеки: «Расим
э Бет-Лихьим ве дирим чу бириге, чу магьлуьм сохгдэ Худо э иму».
**16** Ве угьо тахьди сохдут ери оморе, ве офдуьт Мейроме не
Исуьфе ве соворе гIэиле комики дегешдембу э север-говду.
**17** Винире бэгъдо чуь э ишу гуфдире оморебуге э товун эн и гIэил.
**18** Ве гьемме шиновусдегоргьо махьтел мундут э
гуфдиргьой эн нахирчигьо э ишу.
**19** Мейром ки гьэммей эни гофгьоре
пехьни сохдебу-дечире э дуьл хуьшде.
**20** Ве вогоштут борухо сохде, ве тагIриф доре
Худоре э товун эн гьемме чуь диретге, ве чуь
шиновусдетге, чутар гуфдире оморебуге э ишу.

Первая публикация библейского текста
Осуществляется перевод Евангелия от Матфея
Численность: 31 000
Расселение: Республика Дагестан (Россия), Азербайджан, Грузия

First publication of a Biblical text
Gospel of Matthew in preparation
Population: 31 000
Location: Republic of Daghestan (Russia), Azerbaijan, Georgia